GUIDE 37

Instructions for use of products of consumer interest

Contents		Page
1	Scope	1
2	References	1
3	General principles	1
4	Clauses in standards	2
5	Location and nature	2
		_
6	Availability of information at the point of sale	3
7	Advice for the design and formulation of instructions for use	3
	7.1 General	3
	7.2 Legibility	3
	7.1 General	4
	7.4 Communication principles	4
	7.5 Wording and use of technical terms	4
	 7.5 Wording and use of technical terms. 7.6 Language(s) 7.7 Illustrations 7.8 Graphical symbols 7.9 Tables 7.10 Flow-charts 	5
	7.7 Illustrations	5
	7.8 Graphical symbols	5
	7.9 Tables	5
	7.10 Flow-charts	5
	7.11 Table of contents / Index	5
	7.12 Fault diagnosis / Trouble-shooting / Repair	26
8	Warning notices	
9	Standardized phrases and signs	6 0
10	Visible and audible signals	6
11	Durability of instructions for use	7 %
Anı	nex A Assessment of instructions for use	5 5 6 6 7 8

© ISO/IEC 1995

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

ISO/IEC Copyright Office • Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland Printed in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form a specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of initual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work.

ISO/IEC Guide 37 has been drawn up by the ISO Committee on Consumer Policy (COPOLCO). The document was approved by IEC national committees and ISO member bodies.

This second edition cancels replaces the first edition (ISO/IEC Guide 37:1983). TO DIENIEM GENERALES DY FILS

Annex A of this Guide is for information only

Introduction

- **0.1** Instructions for use are the means of conveying information to the user on how to use the product in a correct and safe manner. As means of communication, texts, words, signs, symbols, diagrams, illustrations and audible or visible information are used, separately or in combination. They may be on the product itself or its packaging or in accompanying materials, for example, leaflets, manuals, audio and video tapes, and computerized information.
- **0.2** A general guide cannot previde comprehensive information covering each case. This Guide, therefore, effers guidance to all interested parties in the form of general principles and detailed recommendations on the design and formulation of all types of instructions necessary or helpful to the final user of consumer products. Practical recommendations for the assessment of such instructions are included in an informative annex.
- **0.3** This Guide may be used in conjunction with the requirements of specific product standards, or where no such standards exist, with the relevant requirements of standards for similar products.

ndaras cts.

Documento de la companya de la company

Instructions for use of products of consumer interest

1 Scope

- **1.1** This Guide establishes the principles and gives recommendations on the design and formulation of instructions for use of ploducts of consumer interest. It is intended for
- product designers, natural designers, rechnical writers or other people engaged in the work of conceiving and drafting such instructions;
- committees preparing standards for consumer products.
- **1.2** The principles and detailed recommendations in this Guide should apply in combination with the specific requirements on instructions for use laid down in standards for specific products or groups of products.
- **1.3** Assessment of the quality of instructions for use should follow common criteria. This Guide therefore has an informative annex (annex A) containing some practical recommendations and a proposed methodology for assessment. The annex is addressed primarily to researchers and experts engaged in such assessment work; it may also be helpful to the Guide's principal target groups named in 1.1.

2 References

ISO 3864:1984, Safety colours and safety signs.

ISO 7000:1989, Graphical symbols for use on equipment — Index and synopsis.

ISO 7001:1990 and Amendment 1:1993, *Public information symbols*.

ISO 11683:1993, Packaging — Tactile danger warnings — Requirements.

IEC 417:1973 (and supplements), Graphical symbols for use on equipment — Index, survey and compilation of the single sheets.

ISO/IEC Directives, part 2:1992, Methodology for the development of International Standards.

ISO/IEC Guide 14:1977, Product information for consumers.

ISO/IEC Guide 50:1987, *Child safety and standards* — *General guidelines*.

ISO/IEC Guide 51:1990, Guidelines for the inclusion of safety aspects in standards.

ISO/IEC Guide 52:1990, Glossary of fire terms and definitions.

3 General principles

- **3.1** Instructions for use are an integral part of the delivery of the product. They should also reduce the risk of damage to the product and consequent malunction or inefficient operation.
- **3.2** Instructions for use should allow and promote correct use of a product and should directly help to avoid misuse which may lead to hazards. Instructions for use cannot and should not compensate for design deficiencies ...
- 3.3 Instructions for use should
- a) clearly identify the product;
- b) recognize the type of user, and his/her capabilities:
- c) define, if necessary, the intended use of the product²);
- d) contain all information required for correct and safe use of the product and/or for service and maintenance.

¹⁾ For general principles of preferences of risk reduction, see ISO/IEC Guide 51:1990, clause 5.

²⁾ For definitions of "intended use" and "reasonably foreseeable misuse", see ISO/IEC Guide 51:1990, 3.7 and 3.8.